

# CIRCUIT VIETNAM

---

Du 20 février au 6 ou 9 Mars 2011



Avec le Don de l'Enfant  
& La Palanche

# Voyage Vietnam 2011

## Avec LA PALANCHE

Jour 01: Vol Paris-Hanoi ou Frankfort-Hanoi. Nuit à bord. Repas servis à bord

Jour 02: Arrivée à Ha Noi (D)

Accueil par le guide de La Palanche à l'aéroport de Noi Bai. Transfert et installation à l'hôtel (disponible à partir de 12h). Promenade à pied dans le quartier ancien de Hanoi.

Une course en cyclo-pousse dans les vieux quartiers nous permet de découvrir en profondeur la vie des habitants. Soirée spectacle de marionnette sur l'eau.

Dîner de bienvenue et nuit à Hanoi.

Jour 03: Hanoi-Mai Chau (B,L,D). Nuit chez l'habitant

Départ de Ha Noi pour Mai Chau. Sur ce trajet, nous visitons les villages minoritaires Muong. Déjeuner pique-nique.

Balade à Mai Chau dans l'après-midi. Dîner et nuit chez les Thaï dans une maison sur pilotis.

Jour 04: Mai Chau-Balade (B,L,D)

Journée de découverte de Mai Châu et de ses environs. Promenade en pleine nature vers des villages où les femmes, heureuses de vous accueillir et de vous offrir une tasse de thé, tissent des étoffes multicolores. Visite du marché local et d'un autre village Thaï. Nuit à Mai Châu.

Jour 05: Mai Chau- Ninh Binh (B,L,D)

Route pour Ninh Binh.

Visite de l'ancienne capitale du Viet Nam du 10e siècle : temples des rois Dinh et Le à Hoa Lu. Route pour Thung Nang. Faire une balade à vélo dans un beau cadre de pains de sucres et de rizières, avec une excursion en petite barque dans une campagne paisible qui n'est pas encore touchée par le tourisme de masse (authenticité assurée). Nuit à Ninh Binh.

Jour 06: Ninh Binh - Ha Long (B,L,D)

Départ pour Ha Long - patrimoine naturel mondial. Embarquement vers midi sur la jonque pour une splendide croisière découverte de la baie. Le cadre est féérique: 2000 îles et îlots jalonnent ses eaux claires couleur émeraude. Ha Long, là où le dragon mère descend dans la mer d'après la légende est mondialement connue avec ses grottes et ses pitons calcaires de formes très variées et surprenantes. Visite de la grotte de la Surprise et baignade sur la plage de Titov.

Dîner et nuit sur notre jonque dans la baie d'Halong.

Jour 07: Ha Long - Hanoi (B,L,D)

Suite de la croisière dans la baie. Après avoir admiré le lever du soleil sur le pont supérieur du bateau, voguer à travers les pains de sucre aux formes animales et humaines: tortue, vieux pêcheur, coq de combat... Après le déjeuner, débarquement et en route pour Hanoi.

Jour 08: Ha Noi - Hue (B,L,D)

Journée de visite de la capitale : selon le plan géomancien chinois, nous visitons la pagode de Tran Quoc, le temple de Quan Thanh, le temple de la Littérature dédié à Confucius et aux Lettrés, le musée d'Ethnographie.

Dîner et transfert à la gare, train de nuit pour Hué.

Nuit à bord. Train SE1, départ à 19h00.

Jour 09: Hue (B,L,D)

Arrivée à Hué vers 08h30, transfert à l'hôtel pour le petit-déjeuner. Un petit repos avant la découverte de la ville.



L'après-midi, visite de la citadelle des Viêt sous le règne de la dynastie des Nguyen avec sa citadelle «à la Vauban», ses palais dans la Cité Interdite. Tout cela correspond à l'extension de la puissance du Viet Nam vers le Sud.

Balade à vélo dans la campagne environnante: visite du pont couvert de Thanh Toan, le marché central de Dong Ba. Nuit à Hué.

#### Jour 10: Hué - Da Nang (B,L,D)

Suite des visites à Hue : excursion sur la rivière des Parfums à bord d'un sampan qui nous mène vers le pays de la vie spirituelle royale pour visiter la pagode de la Dame Céleste et le tombeau du roi Tu Duc.

Après le déjeuner, nous quittons Hué pour poursuivre le voyage vers le Sud en passant le Col des Nuages d'où on a une très belle vue sur Da Nang et ses environs. Visite du musée Cham et la montagne de Marbre à Da Nang. Nuit à Da Nang.

#### Jour 11: Da Nang (B,L,D)

Journée de visite du centre de la protection des enfants de Da Nang

#### Jour 12 : Da Nang (B,L,D)

##### Option :

Journée de pique nique avec les enfants du Centre de la Protection des enfants de Da Nang. Nous allons discuter avec vous et votre partenaire vietnamien à Da Nang pour trouver une idée de sortie. L'idée c'est que les enfants et les membres de votre association puissent avoir une journée d'activité en dehors du Centre, soit dans un parc aquatique, soit sur l'île Cham à Hoi An. Les repas pique-nique et boissons sont prévus.

#### Jour 13 : Da Nang (B)

Visite du centre de la protection des enfants à Danang. Nuit à l'hôtel.

#### Jour 14 : Danang (B)-Hanoi-Départ

Temps libre jusqu'au transfert à l'aéroport puis vol pour Hanoi. Transit puis vol de départ.

Note : La visite de Hoi An sera prévue pour vous durant votre séjour à Da Nang.

#### Jour 15 : Arrivée à Paris ou Frankfort

##### Extension:

#### Jour 14 : Danang - Saigon vol (B,L,D) / VN 321 - 08h00 / 09h10

Transfert à Da Nang puis vol pour Ho Chi Minh-ville. Arrivée et route pour Cu Chi. Visite des tunnels de Cu Chi. Retour à Saigon fin de l'après-midi. Dîner et nuit à Saigon

#### Jour 15: Saigon - Cai Be - Can Tho (B,L,D)

Départ pour Cai Bè. Arrivée à Cai Bè: visite du marché flottant de Cai Be puis excursion dans les arroyos pour venir visiter des vergers de fruits tropicaux. Dégustation de fruits sur place et démonstration musicale traditionnelle des villageois du Delta. Visite des ateliers de fabrication d'artisanat : bonbons au lait de coco, galettes de riz...

Continuation de route à Can Tho. Nuit à Can Tho.

#### Jour 16: Can Tho - Saigon (B,L,D)

Après le petit déjeuner, découverte de Can Tho, très connue pour ses canaux, ses vergers fruitiers, ses marchés flottants: de nombreuses occasions de faire de belles photos s'offrent à nous. Grâce à une croisière dans les arroyos, promenade à travers la nature luxuriante et découverte des activités agricoles locales (vergers fruitiers), du marché flottant de Cai Rang. Dans ce marché, chaque bateau suspend au bout d'une longue perche de bambou un exemplaire de ses produits: patate douce, potiron, fruits de toutes sortes ... pour en faire la promotion. Après le déjeuner, route de retour à Saigon. Nuit à Saigon.



### Jour 17: Saigon - départ (B,L)

Découverte de plusieurs monuments de la ville : la Cathédrale Notre Dame, la poste centrale (il ne faut surtout pas rater ce très bel édifice qui date de l'époque coloniale), le Palais de la Réunification, l'hôtel de ville, le quartier chinois de Cho Lon. Transfert en fin d'après midi à l'aéroport international de Saigon, envol pour départ.

### Jour 18 : Arrivée à Paris ou Frankfort.

#### **Prix en hôtels de 3\*\*\* en pension complète (du jour 02 au jour 14)**

750 EUR/ Pax, en demi-double, sur la base de 10 à 14 Pax,  
730 EUR / Pax, en demi-double, sur la base de 15 à 19 Pax,  
710 EUR / Pax, en demi-double, sur la base de 20 à 24 Pax,  
Supplément Single : 179 EUR

#### **Extension (du jour 14 au jour 17)**

309 EUR/ Pax, en demi-double, sur la base de 2 à 3 Pax,  
258 EUR/ Pax, en demi-double, sur la base de 4 à 5 Pax,  
240 EUR/ Pax, en demi-double, sur la base de 6 à 9 Pax,  
225 EUR/ Pax, en demi-double, sur la base de 10 à 14 Pax,  
215 EUR / Pax, en demi-double, sur la base de 15 à 24 Pax  
Supplément Single : 54 EUR.

#### **Liste des hôtels du voyage en proposition :**

Ville	Nom des hôtels 3*	Site internet
Ha Noi	Flower	<a href="http://www.flowerhotel.com.vn">www.flowerhotel.com.vn</a>
Ha Long	Jonque de Huong Hai	<a href="http://www.halongdiscovery.com">www.halongdiscovery.com</a>
Ninh Binh	Lang Viet Co	<a href="http://www.langvietco.com">www.langvietco.com</a>
Hue	Hue Queen	<a href="http://www.huequeenhotel.com">www.huequeenhotel.com</a>
Danang	Saigon Tourane	<a href="http://www.saigontourane.com.vn">www.saigontourane.com.vn</a>
Can Tho	Ninh Kieu	<a href="http://www.ninhkieuhotel.vn">www.ninhkieuhotel.vn</a>
Sai Gon	Victory	<a href="http://www.victoryhotel.com.vn">www.victoryhotel.com.vn</a>

#### **Notre tarif comprend:**

- Les repas mentionnés dans le programme (B : petit-déjeuner, L : déjeuner, D : dîner),
- Les transports en bus privé,
- Le train de nuit Hanoi - Hué en wagon couchette, 1<sup>ère</sup> classe,
- L'hébergement en hôtel en chambre double ou twin,
- Une nuit à bord de la jonque en cabine privée à Halong,
- Les croisières à la baie d'Halong, à Ninh Binh, sur la rivière des Parfums à Hué et au Mékong (option extension),
- Les frais de visite selon le programme,
- Les services des guides francophones durant votre séjour,
- Les services de délivrance de vos visas pour le Vietnam.

#### **Notre tarif ne comprend pas:**

- Les boissons,
- Les dépenses personnelles,
- Les pourboires,
- Le vol international taxes incluses (environ 850 Euros/personne)
- Tout ce qui n'est pas clairement mentionné dans la rubrique « notre tarif comprend »





## Voyage Le Don de l'Enfant - Vietnam 2011

Formulaire d'inscription (A REMPLIR ET A RETOURNER AVANT LE 10 JUIN 2010  
A L'ASSOCIATION accompagné d'un chèque de caution de 30%\* de la valeur du séjour  
uniquement à l'ordre de DDE) - 10A rue de Murbach, 68530 BUHL

### 1<sup>er</sup> VOYAGEUR

NOM : \_\_\_\_\_ PRENOM : \_\_\_\_\_  
TEL QUE DANS LE PASSEPORT TEL QUE DANS LE PASSEPORT

NO RUE

VILLE : \_\_\_\_\_ PROV. : \_\_\_\_\_ CODE POSTAL : \_\_\_\_\_  
TEL. : ( \_\_\_\_\_ ) \_\_\_\_\_ COURRIEL : \_\_\_\_\_

NUMERO DE PASSEPORT : \_\_\_\_\_ DATE EXPIRATION : \_\_\_\_\_

### 2<sup>e</sup> VOYAGEUR

NOM : \_\_\_\_\_ PRENOM : \_\_\_\_\_  
TEL QUE DANS LE PASSEPORT TEL QUE DANS LE PASSEPORT

NO RUE

VILLE : \_\_\_\_\_ CODE POSTAL : \_\_\_\_\_  
TEL. : ( \_\_\_\_\_ ) \_\_\_\_\_ COURRIEL : \_\_\_\_\_

NUMERO DE PASSEPORT : \_\_\_\_\_ DATE EXPIRATION : \_\_\_\_\_

UNE PHOTOCOPIE DU PASSEPORT EST EXIGEE EN MEME TEMPS QUE LE FORMULAIRE D'INSCRIPTION

### CHOIX DU CIRCUIT :

**Circuit 15 jours**

DATE 20 FEVRIER AU 6 MARS INCLUS

**Circuit 15 jours + extension**

DATE 20 FEVRIER AU 9 MARS INCLUS

J'ACCEPTE DE PARTAGER MA CHAMBRE

### ASSURANCES VOYAGE :

SI VOUS REPONDEZ OUI VEUILLEZ INDIQUER LE NOM DE VOTRE ASSUREUR ET LE NUMERO DE VOTRE POLICE D'ASSURANCE.

**1<sup>er</sup> VOYAGEUR** J'AI UNE ASSURANCE VOYAGE OUI  NON  \*

NOM COMPAGNIE D'ASSURANCE : \_\_\_\_\_ No. de police : \_\_\_\_\_

**2<sup>e</sup> VOYAGEUR** J'AI UNE ASSURANCE VOYAGE OUI  NON  \*

NOM COMPAGNIE D'ASSURANCE : \_\_\_\_\_ No. de police : \_\_\_\_\_

\* SI LA REPONSE EST NON :

JE NE SOUHAITE AUCUNE ASSURANCE

JE PRENDS L'ASSURANCE PROPOSER PAR L'ORGANISATEUR DU VOYAGE

### PAIEMENT DU PRIX DU VOYAGE :

#### VOL :

LE PAIEMENT POURRA SE FAIRE PAR CHEQUE, VIREMENT OU EN LIGNE PAR CARTE DE CREDIT A RECEPTION D'UNE FACTURE QUE VOUS RECEVREZ.

#### SEJOUR :

LE PAIEMENT (100%) POURRA SE FAIRE PAR CARTE DE CREDIT (PREVOIR 3% SUPPLEMENTAIRES POUR FRAIS BANCAIRES) OU EN ESPECES SUR PLACE A HANOI, L'AGENCE VIETNAMIENNE NE POUVANT PERCEVOIR DE CHEQUE FRANÇAIS.

### SUGGESTIONS EVENTUELLES :

### BON POUR ACCORD :

SIGNATURE

DATE